



Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
División de Políticas y Asuntos de Inmigrantes
Términos y Condiciones de Empleo

La orden de trabajo completa está disponible:

- En la oficina más cercana del Departamento del Trabajo del Estado de Nueva York
- Visitando la página de internet: http://labor.ny.gov/careerservices/h2a_orders.shtm
- Sitio web de la empresa, si está disponible:

- 1. a. Nombre y dirección del Patrono:** Kreher Enterprises LLC – Sugar Creek / P.O. Box 410, 5411 Davison Road, Clarence, NY 14031
b. Número de teléfono: 716-759-6802- Llamadas de cobro revertido no son aceptadas por el patrono.
c. Ubicación y dirección al lugar de trabajo: El Patrono posee y maneja la propiedad.
 - 5411 Davison Road, Clarence, NY 14031
 - 7795 Alleghany Road, Basom, NY 14013 (Condado de Genesee)
 - 1307 McAlpine Road, Basom, NY 14013 (Condado de Genesee)
 - 11072 Main St., Clarence, NY 14031 (Condado de Wayne)
- 2. Duración de empleo:** Del 27 de junio del 2020 al 23 de agosto del 2020
- 3. Salarios a pagar:** Por el mantenimiento del campo y edificios, operar equipo agrícola y el cultivo de vegetales: **\$14.29 por hora**
Periodo de Pago: Semanal
Deducciones: Seguro Social, Impuestos Federales, Impuestos Estatales

El patrono proveerá al trabajador, antes o en el día de pago, un resumen escrito que muestra las ganancias totales del trabajador por los periodos de pago, las fechas del principio y el final de cada periodo de pago, la tasa de pago por hora o por pieza/unidad, el número de unidades producido por día (si se paga por pieza), las horas de trabajo que fueron ofrecidos al trabajador (como se requiere por la garantía de $\frac{3}{4}$), las horas actuales trabajadas por el trabajador, una lista de las deducciones que el patrono ha hecho del pago del trabajador, el nombre del patrono, su dirección y su número de identificación de impuestos federales (“FEIN”).

El patrono garantiza ofrecer a los trabajadores empleo por lo menos $\frac{3}{4}$ de las horas de trabajo del periodo total de la orden de trabajo y sus extensiones, empezando con el primer día después de la llegada de los trabajadores al lugar de empleo y terminando en la fecha de terminación especificada en la orden de trabajo o su extensión, si hay alguna. Si el patrono ofrece, durante dicho periodo, menos empleo que se requiere bajo esta cláusula, el trabajador será pagado la cantidad que el/ella hubiera ganado si el/ella, en actualidad, trabajara por el número de horas garantizado. Cualquier trabajador(a) que se despide por causa no tendrá derecho a esta garantía.

Si la tasa de pago de efecto adverso (AEWR) aumenta durante la vigencia del contrato, todos los trabajadores recibirán el salario más alto en la fecha oficial del aumento. Pero si la tasa de pago se reduce, los trabajadores visados por H2A pueden recibir aquella reducción de salario. Sin embargo, para los trabajadores domésticos y locales, la tasa de pago tiene que mantenerse igual al salario indicado en el contrato (ETA790), como se describe en la Ley de Protección de Trabajadores Migrantes y Temporales en la Agricultura (MSPA).

4. Cultivos y tipos de actividades:

Vegetales – Sembrar y cultivar verdes según las instrucciones del supervisor. Inclinar o agachar para recoger vegetales según su tamaño, color, forma y madurez, y ponerlos en los contenedores en el campo. Serán manejados con cuidado para evitar magulladuras y marcas. Tareas incluyen el mantenimiento del campo, trasplantar, podar y desyerbar. Deben estar físicamente capacitados para levantar contenedores llenos de vegetales que pesan aproximadamente cincuenta (50) libras y descargarlos en un contenedor mas grande.

Operar equipos agrícolas: se requiere que los trabajadores operen tractores y otros equipos agrícolas para realizar operaciones diarias como labranza, siembra, cultivo y cosecha. Esto incluye el transporte de equipos agrícolas a los campos que requieren un conductor comercial internacional Licencia Clase A. El trabajo también requiere mantenimiento preventivo en equipos agrícolas. Antes de que cualquier trabajador opere equipo agrícola, se le instruirá en la seguridad y operación del tractor antes de conducirlo. Los tractores deben conducirse de manera que protejan al operador, otros trabajadores,

productos, árboles, cultivos y equipos.

Mantenimiento de granero - Depende de la necesidad de trabajo y el tiempo, hacer el mantenimiento (seco y mojado) en el gallinero. Las tareas secas incluyen el uso de sopladores adjuntos como mochilas, para soplar los gallineros vacíos, barrer los pisos, limpiar las luces, u otras tareas pequeñas y reparaciones pequeños. Las tareas mojadas incluyen el lavado a presión y regar los desinfectantes húmedos para limpiar los gallineros. Este trabajo incluye tocar una boquilla de presión en frente de su cuerpo por varias horas en un ambiente húmedo. Por un protocolo de bioseguridad, se permitan entrar los trabajadores en las aéreas permitidos por su supervisor.

Riego - Tareas incluyen instalar, remover y mantener las pipas de riego, observar para fugas. Deben poder levantar las pipas, 50 libras de peso, entre distancias cortas desde el camión al campo.

Para ciertas tareas, se requiere trabajar en un equipo y coordinar con otros miembros de un equipo. El empleador tiene el derecho de descargar un trabajador descalificado, calumniador, o recalcitrante que no demuestre la voluntad hacer el trabajo necesario para cultivar un producto de calidad premia. Debido a razones de seguridad en la granja, se exige que los trabajadores entiendan instrucciones básicas en inglés. Todos los trabajadores referidos a esta orden **deben tener un mínimo de tres (3) meses de experiencia verificable realizando las tareas mencionadas en esta orden.** Los trabajadores son anticipados trabajar 7 horas al día (lunes a viernes) y 6 horas al día (sábados) / 41 horas por semana. **Hay 29 puestos de trabajo disponibles. Se requiere:**

- Empleador entrenará
- Estar expuesto a temperaturas extremas
- Levantar o cargar 50 libras
- Movimientos repetitivos
- Verificación de antecedentes penales
- Detección de drogas
- Caminar por largos ratos
- Empujar y jalar extensamente
- Inclinandose o agachándose con frecuencia

5. **Transporte u otros beneficios, si los hay:** El patrono acepta reembolsar el costo del transporte de entrada y los gastos de subsistencia (entre \$12.68 por día como mínimo y \$55.00 por día como máximo) para cada trabajador, o cualquier persona, agencia gubernamental, u organización privada que, a nombre del trabajador ha pagado o avanzado dicho transporte y gastos de subsistencia, desde el lugar de donde el trabajador ha llegado a trabajar para el patrono, ya sea en los EE.UU. o en el extranjero, hasta el lugar de empleo, una vez el trabajador haya completado el 50% del plazo de empleo estipulado, desde la fecha inicial de la necesidad del patrono o desde el día después de la llegada actual del trabajador si esa es más tarde que la fecha indicada para presentarse.

El patrono proveerá o pagará el costo de la transportación de regreso y subsistencia para cada trabajador que complete el periodo de empleo, o que sea despedido por razones médicas, o como resultado de un incendio, el tiempo o fuerza mayor (según lo determine el Oficial Certificante), desde lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento, excepto si el trabajador no va a regresar a su lugar de reclutamiento y tiene empleo subsiguiente con un patrón – ver el inciso 16(c) arriba). El patrono no será responsable de pagar el costo de transportación y la subsistencia desde el lugar de empleo hasta el lugar de reclutamiento si el trabajador abandona su trabajo voluntariamente o es despedido por causa justificada y el patrono da notificación oportuna al NPC y DHS.

Si se pide por el trabajador, el patrono ayudará en hacer los arreglos de transporte. El patrono proveerá transportación, sin costo alguno al trabajador, desde la vivienda provista por el patrono hasta el sitio de trabajo y la vuelta al final del día.

6. **Seguro por accidentes en el empleo:** Se provee No se provee

a. **Nombre de la compañía de seguros:**

New York State Insurance Fund

b. **Nombre y dirección del (de los) asegurado(s):**

c. **Persona(s) y número de teléfono de la(s) persona(s) a notificar para presentar reclamación:**

d. **Fecha límite para presentar reclamación:**

7. Seguro por desempleo: Se provee No se provee

8. **Otros beneficios:** Los trabajadores tendrán que comprar y preparar su propia comida. El patrono lleva a los trabajadores de compra una vez en semana. El patrono no proveerá 3 comidas al día. El patrono proveerá los platos, utensilios de cocina y las facilidades para cocinar. El patrono proveerá transportación a las tiendas donde podrán hacer la compra, conseguir otros suministros y artículos médicos.

La vivienda estará limpia y cumplirá con las normas de vivienda federal y estatal. Los trabajadores serán responsables de mantener la casa limpia y ordenada. La vivienda y los servicios públicos (agua, luz, etc.) son suplidos sin costo alguno a los trabajadores H-2A y a trabajadores que no pueden regresar a su lugar de residencia en el mismo día. Camas, ropa de camas y colchones serán provistos sin costo alguno a los trabajadores.

Este acuerdo no crea ninguna relación entre inquilino y dueño de propiedad. El patrono retiene posesión y control de la vivienda en todo momento. Trabajadores provistos vivienda bajo los términos de esta orden deben de evacuar la vivienda inmediatamente después la terminación del empleo con el patrono.

a. Dirección de la vivienda:

- 7823 Alleghany Road, Basom, NY 14013

b. Descripción de la vivienda: 1 casa de madera con todas las facilidades. Capacidad total: 18

9. **Enumere cualquier huelga, paro de trabajo, retraso o interrupción de las operaciones por parte de los trabajadores en el lugar donde se empleará a los trabajadores. (Si no hay huelgas, etc., indique "Ninguna").**

Ninguna.

10. **Indique cualquier acuerdo o convenio que se haya hecho con los propietarios de algún establecimiento o sus agentes para el pago de una comisión u otros beneficios por ventas hechas a los trabajadores. (Si no hay ningún acuerdo o convenio, indique "Ninguno").**

Ninguno.

11. **Información adicional:** Todos los términos y condiciones incluidos en la orden de trabajo se aplicarán igualmente a todos los trabajadores, ambos trabajadores de los EE.UU y los visados por H2A que se emplean en la ocupación descrita en esta orden de trabajo.

El patrono puede despedir al trabajador y notificación al NPC y DHS, si el trabajador:

1. Rehúsa, sin causa, desempeñar el trabajo para que fue reclutado y contratado;
2. Comete cualquier acto de mala conducta seria;
3. Falla, después de cumplir con cualquier entrenamiento o período de prueba, alcanzar los estándares de producción (si aplicable); o
4. Abandona el trabajo ("Abandono de Trabajo") – es la ausencia por cinco días consecutivos, previamente planeado, sin notificación previa al patrono.

Nombre de la(s) persona(s) que proporciona(n) esta información: